



九月15日—十月15日是全國歷史遺產月。

Cenobio Oropeza—已服務54年，且仍持續服務中

少部分灣區的工作比起撿拾垃圾更加勞力密集。每天，收集人員會駕駛著大卡車穿梭在舊金山的車陣中，停靠在數百個地點，並收集超過5噸的廢料。

當我們看到垃圾回收人員清空我們的垃圾桶時，我們直覺地知道他們的工作相當辛苦。現在我們大多關注在新冠肺炎的狀況，此時我們更加地感激垃圾收集人員。

關鍵勞工之美，是當地藝術家集結100天的創作行動，其中包括一幅向垃圾收集人員致敬的壁畫。此壁畫的主角是Cenobio "Sonny" Oropeza，創作者為他的兒子Christo Oropeza。

壁畫呈現的是1968年，Sonny 22歲時，肩上扛著一捆金屬罐的情景。當時他正替Sunset Scavenger，也就是現在的Recology工作。此壁畫位於舊金山的使命區，在瓦倫西亞街和自由街的街角。

Sonny在1960年代從墨西哥移民到舊金山。從1966年開始，他便在Recology服務，擔任垃圾和回收人員。他早在多年前便能領退休金退休了，但他希望繼續工作。73歲的Sonny駕駛著回收車，清空瑞奇蒙區、金門公園和帕納索斯大道上的加利福尼亞大學舊金山分校的大型金屬箱。



由Christo Oropeza所繪，壁畫題詞寫道：**Gracias/Sacrificio y Dedicación.** (謝謝您/犧牲和奉獻。)



Cenobio說：「服務至上，」「你必須滿足大家，你必須持續讓顧客開心。」

Christo上傳了一張他父親的壁畫照片在社群媒體@orochristo上，並寫道：「對我來說，這代表了無數的人，特別是有色人種，他們總是在最前線，還有那些讓一個社會經濟休眠時，讓社會繼續運作的兄弟姐妹們。向最前線和關鍵勞工致敬。」

Recology是一個員工所有的公司，員工組成非常多元。員工能得到支應生活的薪水、享有醫療保險和其他福利。雖然其他城市在疫情升溫時減少了垃圾收集和回收服務，舊金山的垃圾收集人員在疫情中仍挺身而出，繼續完成每天的收集路線，讓舊金山的垃圾收集和回收作業得以繼續。

許多人在窗戶上放上標語，表示對於關鍵勞工的支持，或在垃圾和回收桶上留下「謝謝您」的紙條。其他舊金山人則揮手或者在回收人員前來清空垃圾時呼喊「謝謝」致意。

對於關鍵勞工來說，這樣的舉動都讓人動容，其中包括Sonny，他們在新冠肺炎的挑戰下，依舊照顧他的顧客。

舊金山垃圾回收人員和回收人員們，做得好！太棒了，Cenobio！

與我們聯繫的最佳方式是電子郵件：CustomerService@RecologySF.com

必要元素

殘枝和落葉能提升堆肥品質。

像是咖啡渣、蛋殼、蔬菜皮等廚餘都被視為舊金山街邊堆肥回收計畫之星，而其背後的理由也非常合理。廚餘富含營養和礦物質，因此能夠做出高品質的堆肥，供當地農場和酒莊所用。

但我們也需要盡量地回收花園和庭院殘枝落葉，將它們放至我們的街邊綠色桶中。

植物和樹木在生長時，會充滿營養和空氣裡的碳，將它們的殘枝落葉加入處廚餘後，能夠提升堆肥過程的品質。放入的材料越多元，產出的成品就會越好。

落葉和樹枝能提供碳至堆肥中，而萵苣葉、蔬菜皮和果皮能提供氮。

無論是修整樹木、清掃落葉或者是修剪花園植物，請將殘枝落葉放置路邊堆肥桶中。如此一來可以避免植物進到掩埋場，也能夠提供製造高品質堆肥所需的關鍵材料，以供農夫種植我們的食物。

堆肥比魔術還棒，因為它是真實的。我們將落葉變成新的萵苣；將從樹木和植物修剪下來的樹枝變成青豆。您的庭院殘枝只要放置於Recology戶外堆肥設施中60天，就能變成堆肥成品。我們今年秋天放入綠色桶的殘枝落葉，會在下個春天



請將所有殘枝和落葉放至街邊回收箱內堆肥。庭院殘枝落葉和廚餘能製造出高品質的堆肥。

天被農夫所用，以種植下個夏天我們就能吃到的作物。

花園和庭院殘枝。拿出來、剪斷它們，

並放入綠色桶中。將庭院廢料裝入綠色桶中，代表您的作物能夠看起來清爽，而您也能幫助明年原種番茄的採收。

如何回收家用電池。

現在比起以往更需要妥善處理家用電池，因為這些小電池很多都是用於像是手機和玩具這類產品的鋰電池。比起拋棄式電池，最好還是使用可充電電池，因為它們能夠重複充電使用。



電池可能具有危險性，且**不能**放入垃圾、回收或堆肥桶中。

- 將使用過的家用電池（AA、AAA、9伏特、按鈕式等）放入乾淨且密封的塑膠袋中，放在土地掩埋（黑色）桶上方。您的Recology駕駛會將這些電池放進特殊的籃子裡，送往專業電池回收公司。電池外殼將會被製為新的金屬產品。內部金屬則會用於製造新電池。
- 將鋰電池兩端貼起來，能夠避免火災的可能。這是非常重要的，因為鋰電池可能長時間保存電力，若被刺破，可能造成熱能或者引發火災。

公寓大樓管理員能向Recology索取一個免費的電池回收籃。

若需要更多資訊，SFbatterysafe.org。

欲線上以英文、西班牙文與中文閱讀我們的電子報，請至 Recology.com/sfnewsletter。
有關營業時間、關閉、服務和專案等最新資訊，請造訪 Recology.com。

在社群媒體追蹤我們，便能得到小訣竅、活動訊息、回收新聞等：

@Recology

Facebook.com/Recology

twitter.com/RecologySF

Recology
WASTE ZERO